

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an.....\$3.
do do quatre mois..... 1.00
do do un mois..... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an..... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.06
Une fois la semaine..... 0.04
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 23 Sept., 1884

QUESTIONS DU JOUR

UN CAS CONSTITUTIONNEL

Le Mail soulève une question constitutionnelle au sujet de paroles que l'honorable G. W. Ross, ministre de l'Instruction Publique d'Ontario, a prononcées dernièrement à Toronto.

M. Ross disait alors qu'il n'accuserait pas de déloyauté un homme qui proclamerait que l'annexion aux Etats-Unis serait plus avantageuse au Canada que notre position actuelle vis à vis l'Angleterre.

Ces paroles, d'après le Mail, ne conviennent pas du tout dans la bouche d'un ministre de la Couronne, et notre confrère appelle l'attention du lieutenant-gouverneur sur ces paroles de son ministre auquel il devrait demander des explications.

M. Ross en parlant ainsi n'avait pas tant pour but de défendre quel qu'un de l'accusation de déloyauté que de défendre ses propres opinions sur la matière. On peut dire aussi que tous les ministres provinciaux qui ont entendu, sans faire de protestation, M. Ross prononcer ces paroles en défense d'opinions dont il ne se cache pas, sont coupables au même degré que ce dernier au point de vue constitutionnel.

Ce cas tombe aussi sous la juridiction du gouverneur-général. Il est essentiel au bon fonctionnement des institutions actuelles en Canada que la plus grande discipline règne et que le plus grand sentiment de loyauté existe chez tous les officiers de la couronne; le gouverneur-général ainsi que le lieutenant-gouverneur, comme représentants de la Reine, sont chargés de maintenir cette discipline.

Il y a quelques années, dans une province voisine un ministre fut accusé d'avoir prononcé des paroles ayant une certaine nuance de trahison. Le lieutenant-gouverneur, sir Charles Hastings Doyle demanda immédiatement une explication, et bien que le ministre fut un homme de grande valeur et qu'il eut une forte majorité dans la chambre, il fut obligé de retirer, de désavouer ses paroles.

Le cas de l'honorable M. Ross est identique. Bien que M. Cartwright ne soit plus ministre de la couronne, la campagne qu'il a en reprise en faveur de l'indépendance tombe pres que autant sous la dépendance des représentants de la couronne, dont le devoir est de veiller au maintien de l'union avec l'empire britannique. Le cas de M. Ross de même que celui de M. Cartwright soulèvent une question constitutionnelle importante que la presse ne tardera pas sans doute à discuter à fond.

Une dépêche reçue par un citoyen de cette ville dit que deux des hommes du contingent de batailliers canadiens ont déserté de l'Ocean King, à Sydney, pen lant que le vaisseau s'approvisionnait de charbon. On les a immédiatement remplacés.

Des poursuites vont être instituées contre les déserteurs, qu'on a dirigés de Sydney vers cette ville.

PETITES NOTES

Les honorables MM. Chapleau et Costigan sont arrivés à Ottawa, à midi.

L'honorable M. Caron est arrivé aujourd'hui, à Ottawa. Sir Hector Langevin arrivera après demain. Tous les autres ministres sont dans la capitale.

L'honorable juge O'Connor a siégé pour la première fois, hier, aux Assises criminelles à Toronto. Plusieurs membres du barreau lui ont présenté leurs félicitations.

Un arrêté du conseil exécutif suspend pour un mois l'arrêté du 20 février 1882 réservant Port Edward, rivière Saint-Clair, pour l'importation du bétail pour l'élevage.

On dit que l'inauguration de la statue de sir George E. Cartier, sur la Place du Parlement, sera l'occasion d'une grande revue militaire. Sir John A. Macdonald prononcera un discours.

Aujourd'hui, s'ouvrent devant la Cour Suprême les plaidoiries dans la cause de l'acte des licences du gouvernement fédéral. L'honorable M. Church, représentera la province de Québec.

Nous regrettons d'apprendre la mort de M. John Riordon, grand fabricant de papier et principal propriétaire du Mail de Toronto. C'était un homme d'énergie, d'initiative et d'une rare intelligence des affaires.

M. F. N. Gisborne, surintendant du service des signaux et télégraphes du gouvernement, est parti d'Ottawa pour la Colombie Anglaise, où il va poser un câble de Victoria, C. A. à Point Anglos, territoire de Washington, distance d'environ 18 milles, ainsi qu'un fil télégraphique qui traversera Saanich, et pour autres affaires se rattachant au service télégraphique sur la côte du Pacifique. Il ne sera de retour que vers le milieu de novembre.

GRANDE FETE A SOREL

(Dépêche spéciale)

C'est aujourd'hui jour de fête civique à Sorel à l'occasion de la visite de sir Hector Langevin pour la pose de la pierre angulaire des nouveaux édifices publics. Les magasins sont fermés, les rues sont toutes pavées, et les visiteurs sont très nombreux. Le vapeur Filgate nous a amené ce matin cinq cents passagers venant de Montréal. Le corps de musique de la cité les accompagnait.

Sir Hector Langevin est arrivé à Sorel à une heure aujourd'hui. Il était accompagné de plusieurs députés et de citoyens influents de Montréal. Après avoir visité les travaux publics dans le port, sir Hector se rendit aux nouveaux bureaux de poste et de douane en voie de construction pour y faire la pose de la pierre angulaire.

Après la cérémonie, Son Honneur le maire de Sorel, M. Germain présenta à l'honorable ministre une magnifique adresse au nom des citoyens de Sorel, et sir Hector fit une réponse très éloquent.

A trois heures eut lieu à l'hôtel Piché un banquet auquel plus de cent convives prirent part. La salle était richement décorée et le menu était des plus recherché.

Ce soir il y aura illumination générale, procession aux flambeaux et feux d'artifice sur la place d'armes.

LES PEINES

Malgré tout ce que l'on peut faire, elles nous arrivent de temps à autre. Evitons donc les déceptions en n'espérant pas trop; évitons la perte d'argent en n'achetant rien d'inutile; évitons des déceptions en n'achetant pas d'autre remède que le Putnam's Painless Corn Extract, le seul sûr et garanti pour la guérison radicale et sans douleur des cors aux pieds. Méfiez vous des substitutions, des contrefaçons, des imitations. En vente chez tous les pharmaciens.

L'ÉLÉMENT FRANÇAIS AUX ETATS-UNIS

De plus en plus éclate avec évidence ce fait que l'on signale depuis plusieurs années: l'élément français aux Etats-Unis, représenté surtout par les Canadiens et les Acadiens, prend de plus en plus de l'importance.

C'est principalement dans la Nouvelle-Angleterre que cela se manifeste. Là, dans certaines villes, on trouve des quartiers français, des paroisses canadiennes, ayant leurs églises, leurs prêtres canadiens, leurs journaux.

Eloignés comme ils le sont de la patrie, ils sentent le besoin de se serrer, de s'unir étroitement, et de se soutenir entre eux.

Aussi ne faut il pas s'étonner de les voir, à un moment donné, jouer un rôle important dans les affaires locales.

On cite, dans le passé, M. Ménard, qui a été lieutenant-gouverneur de l'Illinois, M. Bougy, qui a porté le nom canadien au congrès de Washington, M. Leclerc, élu député dans le Vermont.

Et voici maintenant deux élections canadiennes dans le Maine: celle de M. Daniel Côté, à Biddeford, et celle du docteur L. J. Martel, rédacteur du Messenger, de Lewiston.

Nous ne saurions trop féliciter nos compatriotes de ces succès. Ils en présagent d'autres, plus importants encore, que l'on peut prévoir dans les conditions d'une très haute probabilité.

En effet, outre le lien déjà si puissant de la langue française, nos frères des Etats-Unis ont un lien encore plus puissant dans leur foi religieuse, sous l'égide de laquelle ils forment un groupe absolument homogène, trouvant de plus un heureux appui dans tous les catholiques de langues différentes; car, il ne faut pas l'oublier, la croyance catholique est la seule société religieuse qui réunisse absolument et sûrement des hommes de diverses langues et de nationalités différentes.

Honneur donc à nos compatriotes établis aux Etats-Unis! Puisse leur continuer à prospérer, en restant unis, et former un parti national de plus en plus puissant.

—Le Canadien.

L'EXPÉDITION GORDON

Si on en croit les dernières dépêches, Gordon se serait libéré lui-même sans attendre les tardifs secours que l'Angleterre lui faisait payer par une trop longue attente.

Et dans ce cas, la fameuse expédition canadienne, organisée à des frais absurdes et dont l'idée ne pouvait venir qu'au général Wolseley retournerait de Gibraltar.

Les membres de ce corps de voyageurs le regretteront sans doute et avec raison.

Ils ont pris à chose à sérieuse, et auraient fait certainement de bonne besogne; le destin ne l'aura pas voulu. Ils n'auront pas moins le mérite de leur courage et de leur bonne volonté.

LA GUERRE EN CHINE

Foutchéou, 22.—Un chinois qui est demeuré sept années à Yule et à Harvard affirme que les Chinois s'abstiennent d'attaquer la flotte française pour des motifs puerils. Les Chinois pourraient anéantir la flotte française demain, s'ils s'y décidaient. Ils commencent à refuser de distinguer entre les Français et les autres étrangers. L'inconvenance augmente tous les jours. Dans le cas d'une guerre, les Chinois chrétiens seront les premiers à souffrir, et après eux viendra le tour des étrangers.

La choléra vient de décimer un village près de cette ville. Nombreux auditoire, hier soir, au théâtre Royal. Les acteurs se sont acquités de leurs rôles à la satisfaction générale. Kernett exécuté des tours de force extraordinaires dans le trapèze et la pièce Humpty Dumpty a été applaudie à plusieurs reprises.

B. G.

ABANDON DU COMMERCE DE DETAIL

Nous avons décidé de discontinuer notre commerce de détail de marchandises sèches et nous offrons aujourd'hui tout notre assortiment à un

IMMENSE SACRIFICE

Toutes nos marchandises sont marquées à moins du prix coûtant.

Notre Vente a Sacrifice

Est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que tout le fonds soit vendu SANS RESERVE.

Le stock s'élève à \$75,000, et il faut qu'il parte.

RUSSELL, GARDNER & CO.,

66 & 68 Rue SPARKS.

GRANDE VENTE AU COMPTANT D'EFFETS de MAISON

1 SEMAINE SEULEMENT 1 COMMENÇANT LUNDI, 15 SEPT.

COUVERTES EN LAINE, la paire: \$1 25, \$1 50, \$1 75, \$2 00, \$2 25, \$2 50, \$2 75, \$3 00, \$3 50, \$4 00, etc., etc.

TOILES A NAPPES, la verge: 18c, 20c, 25c, 30c, 35c et 40c.

COTONS & TOILES A DRAPS, la verge: 18c, 20c, 25c, 30c, 35c, 40c, etc.

SERVIETTES, la pièce: 3c, 4c, 5c, 7c, 10c, 12 1/2c, 15c, etc.

Conditions Compliant.

BRVSON, GRAHAM & Co., 152 et 154, rue Sparks.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, (comprenant les plans et devis), adressées au sous-sigé, faites séparément et portant respectivement les suscriptions suivantes: (1) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Trois Rivières, P. Q.;" (2) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Sherbrooke, P. Q.;" et (3) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Cornwall, Ont.;" seront reçues à ce bureau jusqu'à VENDREDI, le 19 OCTOBRE prochain, pour le parachèvement des travaux susdits.

Copies des plans des édifices que l'on se propose de chauffer et un mémoire des ouvrages requis, seront fournis aux personnes qui désirent soumissionner. Ces derniers devront indiquer l'arrangement, etc., de leur appareil, et en fournir un devis bien détaillé.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 8 septembre 1884.

Aux Maîtres de Maison

Toute personne ayant des chambres ou des lits à louer pendant la semaine de l'exposition, sont priées de donner leurs noms au sous-sigé, qui fera avec les visiteurs les arrangements nécessaires à leur arrivée.

R. C. W. MACQUAIG, No. 45, rue Elgin.

CLUB HOUSE

(Ancien Poste de P. O'MEARA) 20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Cette maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les

Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. Le buvette est toujours pourvue des meilleurs marques de

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

ABANDON DU COMMERCE DE DETAIL

Nous avons décidé de discontinuer notre commerce de détail de marchandises sèches et nous offrons aujourd'hui tout notre assortiment à un

IMMENSE SACRIFICE

Toutes nos marchandises sont marquées à moins du prix coûtant.

Notre Vente a Sacrifice

Est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que tout le fonds soit vendu SANS RESERVE.

Le stock s'élève à \$75,000, et il faut qu'il parte.

RUSSELL, GARDNER & CO.,

66 & 68 Rue SPARKS.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, (comprenant les plans et devis), adressées au sous-sigé, faites séparément et portant respectivement les suscriptions suivantes: (1) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Trois Rivières, P. Q.;" (2) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Sherbrooke, P. Q.;" et (3) "Soumission pour appareil de chauffage, bureau de poste de Cornwall, Ont.;" seront reçues à ce bureau jusqu'à VENDREDI, le 19 OCTOBRE prochain, pour le parachèvement des travaux susdits.

Copies des plans des édifices que l'on se propose de chauffer et un mémoire des ouvrages requis, seront fournis aux personnes qui désirent soumissionner. Ces derniers devront indiquer l'arrangement, etc., de leur appareil, et en fournir un devis bien détaillé.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 8 septembre 1884.

Aux Maîtres de Maison

Toute personne ayant des chambres ou des lits à louer pendant la semaine de l'exposition, sont priées de donner leurs noms au sous-sigé, qui fera avec les visiteurs les arrangements nécessaires à leur arrivée.

R. C. W. MACQUAIG, No. 45, rue Elgin.

CLUB HOUSE

(Ancien Poste de P. O'MEARA) 20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Cette maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les

Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. Le buvette est toujours pourvue des meilleurs marques de

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION D'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'été commençant Lundi, 11 Aout 1884.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.35 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.00 am " Arr. à Ottawa à 6.55 pm " du soir quitte Toronto à 7.40 pm " Arr. à Ottawa à 4.50 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-à-ban, la table du départ des trains pour l'haut de l'Ottawa et tous les autres détails, locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE ELGIN. Assistant-Agent-Général des Passagers, ARCHER BAKER, Surintendant-général, W. C. VANHORN, Vice-Président.